



CATEDRAL DE SAN ANDRÉS

Grand Rapids, Michigan

VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
15 de septiembre del 2024

RITOS INICIALES

ENTRADA

Cristo Libertador (FC3-646)

**Cristo nos da la libertad, Cristo nos da la salvación,
Cristo nos da la esperanza, Cristo nos da el amor.**

1. Cuando luche por la paz y la verdad, la encontraré.
Cuando cargue con la cruz de los demás, me salvaré.
Dame, Señor, tu palabra; oye, Señor, mi oración.
2. Cuando sepa perdonar de corazón, tendré perdón.
Cuando siga los caminos del amor, veré al Señor.
Dame, Señor, tu palabra; oye, Señor, mi oración.
3. Cuando siembre la alegría y la amistad, vendrá el Amor.
Cuando viva en comunión con los demás, seré de Dios.
Dame, Señor, tu palabra; oye, Señor, mi oración.

© 1975, Carmelo Erdozáin. Derechos reservados. Administradora exclusiva en todas las naciones de lengua inglesa: OCP.

SALUDO

Sacerdote: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Todos: Amén.

Sacerdote: El Señor esté con ustedes. (se puede decir otro saludo)

Todos: Y con tu espíritu.

ACTO PENITENCIAL

GLORIA A DIOS

FC3-27

Estribillo

Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra
paz a los hom - bres que a - ma el Se - ñor.

1. Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos, te adoramos,
te glorificamos, te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
2. Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo,
atiende nuestra súplica;
- tú que estás sentado
a la derecha del Padre,
ten piedad de nosotros.
3. Porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,
Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén. Amén.

Letra: *Misal Romano*, tercera edición, © 2014, USCCB y Conferencia Episcopal Mexicana. Música: © 1999, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. Derechos reservados.

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Isaías 50, 5-9

En aquel entonces, dijo Isaías: "El Señor Dios me ha hecho oír sus palabras y yo no he opuesto resistencia, ni me he echado para atrás. Ofrecí la espalda a los que me golpeaban, la mejilla a los que me tiraban de la barba. No aparté mi rostro de los insultos y salvazos.

como roca y sé que no quedaré avergonzado. Cercano está de mí el que me hace justicia, ¿quién luchará contra mí? ¿Quién es mi adversario? ¿Quién me acusa? Que se me enfrente. El Señor es mi ayuda, ¿quién se atreverá a condenarme?"

Lector: Palabra de Dios.

Pero el Señor me ayuda, por eso no quedaré confundido, por eso endurecí mi rostro

Todos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 115 (114)

Ca-mi-na - ré, ca-mi-na - ré en pre - sen - cia del Se - ñor. Ca-mi-na - ré, ca-mi-na - ré en el pa - ís de la vi-da.

Text: Refrain, *Lectionary for Mass*, © 1969, 1981, 1997, ICEL; verses, *The Revised Grail Psalms*, © 2010, Conception Abbey and The Grail, admin. by GIA Publications, Inc.; respuesta y estrofas, *Leccionario, Edición Hispanoamérica*, © 1970, 1972, Conferencia Episcopal Española
Music: Respuesta/Refrain, Ronald F. Krisman. © 2004, GIA Publications, Inc.

SEGUNDA LECTURA

Santiago 2, 14-18

Hermanos míos: ¿De qué le sirve a uno decir que tiene fe, si no lo demuestra con obras? ¿Acaso podrá salvarlo esa fe?

la fe; si no se traduce en obras, está completamente muerta.

Supongamos que algún hermano o hermana carece de ropa y del alimento necesario para el día, y que uno de ustedes le dice: "Que te vaya bien; abrigate y come", pero no le da lo necesario para el cuerpo, ¿de qué le sirve que le digan eso? Así pasa con

Quizá alguien podría decir: "Tú tienes fe y yo tengo obras. A ver cómo, sin obras, me demuestras tu fe; yo, en cambio, con mis obras te demostraré mi fe".

Lector: Palabra de Dios.

Todos: Te alabamos, Señor.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

FC3-116

A - le-lu - ya, a - le-lu - ya, a - le-lu - ya. A - le-lu - ya, a - le-lu - ya, a - le-lu - ya.

Música © 1993, Rogelio Zelada, Orlando Rodríguez y la Arquidiócesis de Miami. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP.

Sacerdote: El Señor esté con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Sacerdote: Lectura del santo Evangelio según San Marcos.

Todos: Gloria a ti, Señor.

En aquel tiempo, Jesús y sus discípulos se dirigieron a los poblados de Cesarea de Filipo. Por el camino les hizo esta pregunta: "¿Quién dice la gente que soy yo?" Ellos le contestaron: "Algunos dicen que eres Juan el Bautista; otros, que Elías; y otros, que alguno de los profetas".

Entonces él les preguntó: "Y ustedes ¿quién dicen que soy yo?" Pedro le respondió: "Tú eres el Mesías". Y él les ordenó que no se lo dijeran a nadie.

Luego se puso a explicarles que era necesario que el Hijo del hombre padeciera mucho, que fuera rechazado por los ancianos,

los sumos sacerdotes y los escribas, que fuera entregado a la muerte y resucitara al tercer día.

Todo esto lo dijo con entera claridad. Entonces Pedro se lo llevó aparte y trataba de disuadirlo. Jesús se volvió, y mirando a sus discípulos, reprendió a Pedro con estas palabras: "¡Apártate de mí, Satanás! Porque tú no juzgas según Dios, sino según los hombres".

Después llamó a la multitud y a sus discípulos, y les dijo: "El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y que me siga. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí y por el Evangelio, la salvará".

Sacerdote: Palabra del Señor.

Todos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, *(se inclinan)* y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al

tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Lector: Roguemos al Señor.

Todos: Te rogamos, óyenos.

LITURGIA EUCARÍSTICA

OFERTORIO

Señor y Mediador (FC3-630)

1. Estamos hoy reunidos,
Señor, para alabarte,
reunidos en tu nombre,
gritando con ardor;
reunidos como niños
que alegres van cantando
y exclamen “¡Aleluya
al nombre del Señor!”
2. Has dicho que en tu nombre
barreras se rompían,
has dicho que en tu nombre
podemos perdonar;
has dicho que en tu nombre
enfermos sanarían,
pues eres Jesucristo,
Señor y mediador.
3. Has puesto en nuestros labios
una hermosa alabanza,
y guías nuestros pasos
por limpio caminar;
has puesto en nuestras vidas
una gran esperanza,
pues eres Jesucristo,
Señor y mediador.
4. Permites a tus siervos
poder llamarse hijos,
permites a tus siervos
nutrirse de tu amor;
permites a tus siervos
vivir en alegría,
pues eres Jesucristo,
Señor y mediador.

Te alabamos, Jesús, te alabamos, Señor.
Te alabamos, Jesús, te alabamos, Señor.
Te alabamos, Jesús, te alabamos, Señor.
Te alabamos, Jesús, te alabamos.

Te alabamos, Jesús, te alabamos, Señor.
Te alabamos, Jesús, te alabamos, Señor.
Te alabamos, Jesús, te alabamos, Señor.
Te alabamos, Jesús, te alabamos.

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ORACIÓN POR ACEPTACIÓN

Sacerdote: Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Todos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

DIÁLOGO DEL PREFACIO

Sacerdote: El Señor esté con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Sacerdote: Levantemos el corazón.

Todos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Sacerdote: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Todos: Es justo y necesario.

SANTO

FC3-32

Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del universo.
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.
Hosanna en el cielo.
Bendito el que viene en nombre del Señor.
Hosanna en el cielo.

ACLAMACIÓN

FC3-34

Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz,
anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas, Señor.

AMÉN

Fc3-36

Amén. Amén. Amén.

Letra: *Misal Romano, tercera edición*, © 2014, USCCB y Conferencia Episcopal Mexicana.

RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

Todos: Padre nuestro, que estás en el cielo...

Sacerdote: Libranos de todo los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Todos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Sacerdote: Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy", no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Todos: Amén.

Sacerdote: La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

CORDERO DE DIOS

Fc3-37

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

INVITACIÓN A LA COMUNIÓN

Sacerdote: Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.
Dichosos los invitados a la cena del Señor

Todos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CANTO DE LA COMUNIÓN

Eres Tú, Jesús (FC3-573)

Eres Tú, Jesús, eres Tú.

Eres Tú en un trozo de pan y en un poco de vino.

1. ¡Qué alegría encontrarte, Jesús, en tu vino y tu pan!
¡Oh, Señor, qué consuelo saber que me amas!
Eres Tú la palabra de Dios, la eterna Palabra de Dios,
y has querido venir a morar en mi pecho.
2. Eres Tú, oh, Principio y Fin, manantial de la vida.
Eres Tú, Luz de Luz, Dios de Dios verdadero.
Eres Tú, ¡oh, milagro de Amor! ¡oh, eterno milagro de Amor!
Eres Tú mi Señor y mi Dios, mi Alimento.

3. ¡Cuánto amor al nacer en Belén de María la Virgen!
Al andar los caminos del hombre y llamarle tu amigo.
¡Oh, Cordero de Dios, cuánto amor, cuánto amor al morir en la cruz!
¡Cuánto amor al querer compartir tu victoria!
4. Sólo en ti, oh, Señor del Amor que comprende y perdona,
sólo en ti, oh, Jesús, hay amor verdadero.
¡Oh, Jesús, quiero amar como Tú, quiero amar hasta el fin como Tú!
Oh, Señor, dale vida a mi amor con tu Vida.

Letra y música: Tony Rubí, © 1989, Tony Rubí y la Arquidiócesis de Miami. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

RITO DE CONCLUSIÓN

BENDICIÓN Y DESPEDIDA

Sacerdote: El Señor esté con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

*Sacerdote: La bendición de Dios todopoderoso,
Padre, Hijo, y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.*

Todos: Amén.

Sacerdote: Pueden ir en paz. (se puede decir otra despedida)

Todos: Demos gracias a Dios.

SALIDA

Cristo Está Conmigo (FC3-669)

Estríbillo

Cristo está conmigo,
junto a mí va el Señor,
me acompaña siempre
en mi vida hasta el fin.

1. Ya no temo, Señor, la tristeza,
ya no temo, Señor, la soledad,
porque eres, Señor, mi alegría,
tengo siempre tu amistad.
2. Ya no temo, Señor, a la noche,
ya no temo, Señor, la oscuridad,
porque brilla tu luz en las sombras
ya no hay noche, Tú eres luz.
3. Ya no temo, Señor, los fracasos,
ya no temo, Señor, la ingratitud,
porque el triunfo, Señor, en la vida
Tú lo tienes, Tú lo das.

© 1973, Juan A. Espinosa. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Oración por las Vocaciones

Oh Dios, escucha nuestra oración y deja que nuestro clamor llegue a Ti.
Bendice a la Diócesis de Grand Rapids con muchas vocaciones al sacerdocio,
al diaconado y a la vida religiosa. Da a tus hijos e hijas la confianza
para aceptar tu llamada y el amor para seguir siempre las huellas
de tu Hijo amado con valentía y entrega a tu voluntad. Amén.